



Compliance Supplier Qualification Questionnaire

1 BUSINESS INFORMATION

a.	Has Supplier partnered with a local entity to fulfill local content or other requirements necessary to do business in the country where the services will be performed and/or where the goods will be used? If yes, please provide detailed information, including the name and address of the entity. (This does not include subSuppliers.) Apakah Supplier bekerjasama dengan perusahaan lokal untuk memenuhi TKDN atau persyaratan lain dikhususkan untuk melakukan pekerjaan pada negara dimana pekerjaan akan dilakukan dan/atau dimana barang akan digunakan? Apabila iya, berikan informasi rinci, termasuk nama dan alamat dari perusahaan tersebut. (tidak berlaku untuk subSupplier)
b.	Are there any known personal relationships between personnel of the Supplier or its Affiliates and any Chevron personnel and/or their immediate family members? If yes, please provide detailed information. Apakah ada hubungan pribadi antara karyawan Supplier atau afiliasinya dengan karyawan Chevron dan/atau anggota keluarga dekat mereka? Apabila iya, berikan informasi yang jelas.

MAJOR OWNERS AND MANAGEMENT of Supplier

"Major Owners" are defined as those entities or individuals who own or control 20% or more of the Supplier.

2 "Pemilik Utama" adalah pihak atau individu yang memiliki atau menguasai Supplier 20% atau lebih.

Shall more rows are required to list down the requested information, please attach additional pages as needed.
Jika tabel tidak mencukupi, silahkan melampirkan halaman tambahan sesuai kebutuhan

If Supplier is a publicly held entity (e.g. Public Company), please attach a copy of your most recent public filing or equivalent documentation showing Supplier's Major Owners complete with curriculum vitae and ID card/passport. If Supplier is not a publicly held entity, please list below the Major Owners, their individual percentage ownership, and their place of registration.

Jika Supplier adalah entitas publik yang diselenggarakan (misalnya Perusahaan Publik), lampirkan salinan pengajuan publik terbaru atau dokumentasi setara menunjukkan Pemilik Utama Supplier lengkap dengan salinan riwayat hidup, KTP/paspor. Jika Supplier bukan merupakan entitas publik yang diselenggarakan, silahkan lengkapi kolom dibawah untuk nama pemilik, persentase kepemilikan masing-masing, dan tempat pendaftaran mereka.

Name Nama	Ownership Percentage Persentase kepemilikan	Place of Registration

If 20% or more owned by entity or company, please mention / breakdown the name of company's owner

Apabila 20% atau lebih, pemiliknya adalah berbentuk suatu badan atau perusahaan, mohon disebutkan nama pemilik dari perusahaan tersebut

Are any of the Major Owners identified above known to be subject to sanctions imposed by the United States or the European Union? If so, please identify each such individual.

Apakah diantara Pemilik Utama diatas ada yang terkena sanksi oleh Amerika Serikat atau Uni Eropa? Apabila ada, mohon identifikasi individual tersebut masing-masing

Name Nama	Position Held Jabatan

Please indicate below the names of all commissioner and directors of Supplier completed with curriculum vitae and ID card/passport.

Harap cantumkan nama-nama komisaris dan direktur dari Supplier lengkap dengan riwayat hidup dan ID card/paspor

Name Nama	Company Perusahaan	Position Jabatan

Please list the names and addresses of any other individual or entity if they will receive any portion of the compensation as a result of participating in any type of relationship, partnership or joint venture with Supplier in the proposed contract. Please include the percentage of compensation to be received and the relationship with the Supplier.

Harap cantumkan nama-nama dan alamat pihak-pihak (orang atau badan) yang akan menerima pembagian keuntungan sebagai hasil dari kerjasama kontrak ini. Harap cantumkan persentase kompensasi yang akan diterima dan hubungan dengan Supplier.

Name	Address	Affiliation with Supplier	Position/Title	Percentage/Amount of Compensation

RELATIONSHIPS WITH GOVERNMENTS AND PUBLIC INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

"Official" as used in this questionnaire means any officer, employee, or other person acting in an official capacity for any government or any department, agency, or instrumentality of any government or for a Public International Organization (an international organization formed by states, governments, or other public international organizations, whatever the form of organization or scope of competence). This can include an individual or organization operating with the functional authority typical of a government officer or entity (e.g., traditional rulers or tribal or community leaders) or acting in a paid or unpaid advisory role.

"Close Relatives" include immediate family members (e.g., mother, father, brother, sister, spouse, and children) as well as in-laws, maternal/paternal grandparents, first cousins, aunts and uncles.

"Prior Official(s)" as used in this questionnaire are former non-U.S. officials who exercised official authority in the immediate two years prior to this current transaction.

"Business Associates" of non-U.S. officials include but are not limited to financial or business partners of non-U.S. officials, individuals who jointly own/run a business with non-U.S. officials, and individuals who act on behalf of non-U.S. officials. The key factor is how close the individual at issue is to the Non-U.S. Official. For example, if a benefit provided to the individual at issue could reasonably be imputed to the Non-U.S. Official, then the individual should be considered a "Business Associate."

"Official" yang digunakan dalam kuesioner ini adalah pejabat, karyawan, atau jabatan resmi lainnya di dalam lembaga pemerintahan atau departemen, agen, atau instrumen pemerintahan atau untuk Public International Organization (yang merupakan organisasi internasional yang dibentuk oleh negara, pemerintahan, atau organisasi internasional lainnya, apapun bentuk organisasinya dan lingkup kompetensinya). Ini termasuk individual atau organisasi yang beroperasi dengan otoritas fungsional serupa dengan pejabat pemerintah atau entitas (e.g. partai politik, ketua komunitas masyarakat) atau sebagai penasihat berbayar atau tidak berbayar.

"Close Relatives" termasuk anggota keluarga dekat (e.g. ibu, ayah, saudara laki-laki, saudara perempuan, suami/istri dan anak) termasuk mertua/ipar, kakek/nenek, sepupu pertama, bibi dan paman.

"Prior Official(s)" yang digunakan dalam kuesioner ini adalah mantan dari "Official" yang menjalankan jabatan pemerintahan dalam waktu dekat yaitu dua tahun sebelum transaksi ini.

"Business Associates" dari Pejabat "Official" termasuk tapi tidak terbatas pada partner keuangan atau partner bisnis dari "Official", individu yang menggabungkan diri dengan "Official" untuk menjalankan bisnis dan individu yang bertindak atas nama "Official". Faktor pentingnya adalah seberapa dekat individu tersebut dengan "Official". Sebagai contoh, apabila ada keuntungan yang diterima individu sebagai hasil keputusan dari "Official", maka individu tersebut dapat dianggap sebagai "Business Associates"

Are any of the persons identified in response to Question 2:
Apakah nama yang tercantum sebagai respons pertanyaan nomor 2:

	Yes / No Ya / Tidak
(i) Officials / Previously held Government Official position? (i) Pejabat / Mantan Pejabat?	
(ii) Relatives of Officials / Prior Officials? (ii) Berhubungan Keluarga dengan Pejabat / Mantan Pejabat?	



Compliance Supplier Qualification Questionnaire				
		(iii) Involved in any business relationship with any Official / Prior Official or family member of an Official / Prior Official? (iii) Terlibat dalam hubungan bisnis dengan Pejabat/Mantan Pejabat atau anggota keluarga dari Pejabat / Mantan Pejabat?		
b.	If the answer to (i) is YES, please provide details Bila jawaban (i) adalah YA, harap berikan rinciannya			
	Name of Individual Who is an Official/Prior Official Nama Pejabat / Mantan Pejabat		Position Held Jabatan	Dates of Service (current or past) Periode Jabatan sekarang atau dulu
c.	If the answer to (ii) is YES, please provide details Bila jawaban (ii) adalah YA, harap berikan rinciannya			
	Name of Major Owner and Management identified in Q2 Nama Pemilik Utama dan Manajemen pada pertanyaan Q2	Name of Official/Prior Official Nama Pejabat / Mantan Pejabat	Relationship to Official/Prior Official Hubungan dengan Pejabat / Mantan Pejabat	
d.	If the answer to (iii) is YES, please provide details Bila jawaban (iii) adalah YA, harap berikan rinciannya			
	Name of Major Owner and Management identified in Q2 Nama Pemilik Utama dan Manajemen pada pertanyaan Q2	Name of Official/Prior Official Nama Pejabat / Mantan Pejabat	Title and Government Affiliation Jabatan dan Afiliasi Pemerintah	

4 LEGAL/ENFORCEMENT ACTIONS	
a.	Has Supplier or its Affiliates been formally charged by, or entered into a settlement agreement with, a government agency for non-compliance with any governmental rule or regulation in the past 5 years? If yes, please provide relevant information. Apakah Supplier atau afiliasinya pernah dikenakan tuntutan formal, atau menandatangani perjanjian penyelesaian dengan sebuah lembaga pemerintah untuk ketidakpatuhan terhadap peraturan pemerintah atau peraturan apapun dalam 5 tahun terakhir? Jika ya, tolong berikan informasi yang relevan.

5 ADDITIONAL INFORMATION	
a.	Is there any other information that Supplier wishes to disclose about itself that may be relevant to Company? If yes, please explain. Apakah ada informasi lain yang ingin Supplier berikan yang relevan untuk Chevron? Apabila ada, mohon jelaskan.
The undersigned authorized representative of Supplier warrants and represents that based on currently available information, no person holding an ownership or controlling interest in the Supplier is subject to sanctions imposed by the United States or the European Union either individually or as a national of a sanctioned country. Pejabat Berwenang Supplier yang bertanda tangan di bawah ini menjamin dan menyatakan bahwa berdasarkan informasi yang ada saat ini, tidak ada orang yang memegang kepemilikan atau orang yang mengendalikan kepentingan Supplier yang dikenakan sanksi yang diberlakukan oleh Amerika Serikat atau Uni Eropa baik secara individu atau sebagai warga negara dari negara yang dikenai sanksi	

Signature

Name _____

Title _____

Company _____

Date _____